



No. 65

N° 65

Votes and Proceedings

Legislative Assembly
of Ontario

Procès-verbaux

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
December 2, 2002

Daytime Meeting - Sessional Day 113
Evening Meeting - Sessional Day 114

Lundi
2 décembre 2002

Séance de l'après-midi - jour de session 113
Séance du soir - jour de session 114

**3rd Session,
37th Parliament**

**3^e session
37^e législature**

**PRAYERS
1:30 P.M.**

REPORTS BY COMMITTEES

Mrs. Marland from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report (Sessional Paper No. 122). Pursuant to Standing Order 109(b), the Report is deemed to be adopted by the House.

**PRIÈRES
13 H 30**

RAPPORTS DES COMITÉS

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr14, An Act respecting Redeemer University College. Mr. Wood.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et déferé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé:-

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Stockwell,

Ordered, That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet to hold pre-budget consultations on January 27, 28, 29 and 30, and February 3, 4, 5, 6 and 20, 2003.

MOTIONS

PETITIONS

Petition relating to Cost of living increase to the recipients of benefits through the Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Mr. Wood.

Petition relating to Fee increase for long term care facilities / Augmentation des frais pour les soins de longue durée (Sessional Paper No. P-73) Mr. Curling.

Petitions relating to Disallowing retroactive rate hikes granted to Union Gas by the Ontario Energy Board (Sessional Paper No. P-78) Mr. Gravelle and Mr. Hoy.

Petition relating to the Education Funding Formula in relation to rural schools (Sessional Paper No. P-85) Mr. Beaubien.

Petition relating to Government appointed school board supervisors (Sessional Paper No. P-100) Mr. Martin.

Petition relating to the Ministry of Finance, Brantford District Tax Office (Sessional Paper No. P-102) Mr. Levac.

Pétition ayant rapport à la fourniture de services et de programmes pour les ontariens francophones qui ont des déficiences intellectuelles (Sessional Paper No. P-106) Mrs. Boyer.

Petition relating to the Regulation of Naturopathic medicine (Sessional Paper No. P-107) Mr. Marchese.

Petition relating to the York Adult Day School (Sessional Paper No. P-109) Mr. Cordiano.

Petition relating to Provincially subsidized policing for the Township of Atikokan, Ontario (Sessional Paper No. P-110) Mrs. McLeod.

Petition relating to Appointing a Justice of the Peace for Marathon, Ontario (Sessional Paper No. P-111) Mr. Gravelle.

Petition relating to the Sections of Bill 198 that concern Pension Plan Benefits (Sessional Paper No. P-112) Mr. O'Toole.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 213, An Act to improve access to justice by amending the Solicitors Act to permit contingency fees in certain circumstances, to modernize and reform the law as it relates to limitation periods by enacting a new Limitations Act and making related amendments to other statutes, and to make changes with respect to the governance of the public accounting profession by amending the Public Accountancy.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

6:45 P.M.

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 210, An Act to amend various Acts in respect of the pricing, conservation and supply of electricity and in respect of other matters related to electricity.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 9:30 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 213, Loi visant à améliorer l'accès à la justice en modifiant la Loi sur les procureurs pour autoriser les honoraires conditionnels dans certaines circonstances, à moderniser et à réviser le droit portant sur les délais de prescription en édictant la nouvelle Loi sur la prescription des actions et en apportant des modifications connexes à d'autres lois, et à modifier les règles qui régissent la profession de comptable public en modifiant la Loi sur la comptabilité publique.

Après quelque temps, conformément à l'article 9(a) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

18 H 45

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 210, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'établissement du prix de l'électricité, la conservation de l'électricité et l'approvisionnement en électricité et traitant d'autres questions liées à l'électricité.

Après quelque temps, conformément à l'article 9(a) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 21 h 30, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

GARY CARR

Speaker